Tento dokument slúži čisto na potrebu dokumentácie a inštitúcie nenesú nijakú zodpovednosť za jeho obsah

►B

ROZHODNUTIE KOMISIE

zo 7. júla 1997

zriaďujúce predbežné zoznamy prevádzkární tretej krajiny, z ktorých členské štáty povoľujú dovozy králičieho mäsa a zveriny z farmových chovov

(Text s významom pre EHS)

(97/467/ES)

(UL L 199, 26.7.1997, str. 57)

Zmenené a doplnené:

		Úradný vestník		
		Č.	Strana	Dátum
►M1	Rozhodnutie Komisie 97/869/ES, z 11. decembra 1997	L 353	43	24.12.1997
►M2	Rozhodnutie Komisie 97/871/ES, zo 16. decembra 1997	L 353	47	24.12.1997
►M3	Rozhodnutie Komisie 98/219/ES, zo 4. marca 1998	L 82	44	19.3.1998
►M4	Rozhodnutie Komisie 98/103/ES, z 26. januára 1998	L 25	96	31.1.1998
►M5	Commission Decision 98/556/EC of 30 September 1998 (*)	L 266	86	1.10.1998
►M6	Rozhodnutie Komisie 1999/697/ES, z 13. októbra 1999	L 275	33	26.10.1999
►M7	Rozhodnutie Komisie 1999/757/ES, z 5. novembra 1999	L 300	25	23.11.1999
►M8	Rozhodnutie Komisie 2000/212/ES, z 3. marca 2000	L 65	33	14.3.2000
►M9	Commission Decision 2000/329/EC of 18 April 2000 (*)	L 114	35	13.5.2000
►M10	Rozhodnutie Komisie 2000/496/ES, z 18. júla 2000	L 200	39	8.8.2000
►M11	Rozhodnutie Komisie 2000/691/ES, z 25. októbra 2000	L 286	37	11.11.2000
►M12	Rozhodnutie Komisie 2001/396/ES, zo 4. mája 2001	L 139	16	23.5.2001
►M13	Rozhodnutie Komisie 2002/614/ES, z 22. júla 2002	L 196	58	25.7.2002
►M14	Rozhodnutie Komisie 2002/797/ES, zo 14. októbra 2002	L 277	23	15.10.2002
►M15	Rozhodnutie Komisie 2004/144/ES, z 12. februára 2004	L 47	33	18.2.2004
►M16	Rozhodnutie Komisie 2004/591/ES, z 2. augusta 2004	L 263	21	10.8.2004
►M17	Rozhodnutie Komisie 2005/302/ES, z 31. marca 2005	L 95	62	14.4.2005
►M18	Rozhodnutie Komisie 2006/65/ES, z 3. februára 2006	L 32	93	4.2.2006
►M19	Nariadenie Komisie (ES) č. 1792/2006 z 23. októbra 2006	L 362	1	20.12.2006

Zmenené a doplnené:

►A1	Akt o podmienkach pristúpenia Českej republiky, Estónskej republiky, Cyperskej republiky, Lotyšskej republiky, Litovskej republiky, Maďarskej republiky, Maltskej republiky, Poľskej republiky, Slovinskej republiky a Slovenskej republiky a o úpravách zmlúv, na ktorých je založená Európska únia	L 236	33	23.9.2003

(*) Tento akt nebol zatiaľ uverejnený v slovenčine.

▼B

ROZHODNUTIE KOMISIE

zo 7. júla 1997

zriaďujúce predbežné zoznamy prevádzkární tretej krajiny, z ktorých členské štáty povoľujú dovozy králičieho mäsa a zveriny z farmových chovov

(Text s významom pre EHS)

(97/467/ES)

KOMISIA EURÓPSKYCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na rozhodnutie Rady 95/408/ES z 22. júna 1995 o podmienkach zriadenia predbežných zoznamov prevádzkární tretej krajiny, z ktorých členské štáty sú oprávnené dovážať určité produkty živočíšneho pôvodu, produkty rybolovu alebo živé lastúrniky na prechodné obdobie ([1]), naposledy zmenené a doplnené rozhodnutím 97/34/ES ([2]), a najmä jeho článok 2 ods. 1 a článok 7,

keďže rozhodnutím Komisie 94/278/ES ([3]), naposledy zmeneným a doplneným rozhodnutím 96/344/ES ([4]), bol vytvorený zoznam tretích krajín, z ktorých členské štáty povoľujú dovozy králičieho mäsa;

keďže zoznam tretích krajín, z ktorých členské štáty povoľujú dovozy zveriny z farmových chovov bol zriadený na základe smernice Rady 92/118/EHS ([5]), naposledy zmenenej a doplnenej smernicou 96/90/ES ([6]);

keďže pre mnohé krajiny uvedené v danom zozname boli požiadavky týkajúce sa zdravia zvierat a veterinárnej certifikácie pre dovoz králičieho mäsa a výrobkov zo zveriny z farmových chovov uvedené v rozhodnutí Komisie 97/219/ES ([7]);

keďže Komisia obdržala od určitých tretích krajín zoznamy prevádzkární spolu so zárukami, že tieto v plnej miere vyhovujú príslušným zdravotným požiadavkám spoločenstva, a v prípade, že niektorá prevádzkáreň ich nebude spĺňať, tak jej vývozná činnosť do Európskeho spoločenstva bude pozastavená;

keďže Komisia nebola schopná uistiť sa vo všetkých dotknutých tretích krajinách o súlade ich prevádzkární s požiadavkami spoločenstva a platnosti záruk poskytnutých príslušnými orgánmi;

keďže, s cieľom zamedziť prerušeniu obchodovania s králičím mäsom a so zverinou z farmových chovov z týchto krajín, je nevyhnutné poskytnúť týmto krajinám čas, počas ktorého členské štáty budú môcť naďalej dovážať králičie mäso a zverinu z farmových chovov z prevádzkární, ktoré uznali s výhradou, že obchodovanie s týmito druhmi mäsa bude obmedzený pre vnútroštátny trh; keďže počas nasledovného obdobia Komisia bude požadovať od týchto krajín záruky potrebné nato, aby ich mohla zaradiť na zoznam v súlade s postupom uvedeným v rozhodnutí 95/408/ES;

keďže, pokiaľ ide o Českú republiku, zoznam prevádzkární bol koncipovaný rozhodnutím Komisie 97/299/ES ([8]);

([1]) Ú. v. ES L 243, 11.10.1995, s. 17.
([2]) Ú. v. ES L 13, 16.1.1997, s. 33.
([3]) Ú. v. ES L 120, 11.5.1994, s. 44.
([4]) Ú. v. ES L 133, 4.6.1996, s. 28.
([5]) Ú. v. ES L 62, 15.3.1993, s. 49.
([6]) Ú. v. ES L 13, 16.1.1997, s. 24.
([7]) Ú. v. ES L 88, 3.4.1997, s. 45.
([8]) Ú. v. ES L 124, 16.5.1997, s. 50.

▼B

keďže po uplynutí tohto obdobia, tretie krajiny,ktoré neposlali svoje zoznamy prevádzkární v súlade s pravidlami spoločenstva už nebudú môcť vyvážať ďalej králičie mäso a zverinu z farmových chovov do spoločenstva;

keďže členské štáty budú z tohto dôvodu zodpovedné zato, aby sa presvedčili, že prevádzkárne z ktorých dovážajú králičie mäso a zverinu z farmových chovov spĺňajú požiadavky kladené na výrobu a uvádzanie na trh, ktoré nie sú menej prísne ako požiadavky spoločenstva;

keďže predbežné zoznamy prevádzkární produkujúcich králičie mäso a zverinu z farmových chovov sa môžu z tohto dôvodu zriadiť vzhľadom na určité krajiny;

keďže opatrenia uvedené v tomto rozhodnutí sú v súlade so stanoviskom Stáleho veterinárneho výboru,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

1. Členské štáty povolia dovozy králičieho mäsa a zveriny z farmových chovov z prevádzkární z tretích krajín uvedených v prílohe k tomuto rozhodnutiu.

2. Pokiaľ ide o tretie krajiny okrem tých, ktoré sú uvedené v prílohe, členské štáty môžu schváliť prevádzkárne pre dovoz králičieho mäsa a zveriny ►M4 iné ako mäso vtákov zo skupiny bežcov ◄ z farmových chovov do 1. januára 1998.

▼M12

_____

▼B

3. Dovozy králičieho mäsa a zveriny z farmových chovov naďalej podliehajú veterinárnym ustanoveniam spoločenstva prijatých na inom mieste.

Článok 2

Toto rozhodnutie sa bude uplatňovať od 1. júla 1997.

Článok 3

Toto rozhodnutie je adresované členským štátom.

▼M19

ПРИЛОЖЕНИЕ I — ANEXO I — PŘÍLOHA I — BILAG I — ANHANG I — I LISA — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I — ANNEX I — ANNEXE I — ALLEGATO I — I PIELIKUMS — I PRIEDAS — I. MELLÉKLET — ANNESS I — BILAGE I — ZAŁĄCZNIK I — ANEXO I — ANEXA I — PRÍLOHA I — PRILOGA I — LITTE I — BILAGA I

СПИСЪК НА ПРЕДПРИЯТИЯ, ОДОБРЕНИ ЗА ВНОС НА МЕСО ОТ ЗАЙЦИ И МЕСО ОТ ДИВЕЧ (БЕЗ МЕСО ОТ ЩРАУСИ) — LISTA DE LOS ESTABLECIMIENTOS AUTORIZADOS PARA EXPORTAR CARNE DE CONEJO Y CARNE DE CAZA DE CRÍA (EXCLUIDA LA DE ESTRUCIONIFORMES) — SEZNAM ZAŘÍZENÍ SCHVÁLENÝCH K DOVOZU KRÁLIČÍHO MASA A MASA FARMOVÉ ZVĚŘE (KROMĚ MASA PTÁKŮ NADŘÁDU BĚŽCI) — LISTE OVER VIRKSOMHEDER, HVORFRA MEDLEMSSTATERNE TILLADER IMPORT AF KØD AF KANIN OG VILDT (UNDTAGEN STRUDSEKØD) — LISTE DER FÜR DIE EINFUHR VON KANINCHEN- UND ZUCHTWILDFLEISCH (AUSSER LAUFVOGELFLEISCH) ZUGELASSENEN BETRIEBE — ETTEVÕTETE LOETELU, KELLEL ON LUBATUD IMPORTIDA KÜÜLIKU LIHA JA FARMIULUKI LIHA (MUU KUI SILERINNALISTE LINDUDE LIHA) — ΠΙΝΑΚΑΣ ΤΩΝ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΝ ΑΠΟ ΤΙΣ ΟΠΟΙΕΣ ΕΠΙΤΡΕΠΕΤΑΙ Η ΕΙΣΑΓΩΓΗ ΚΡΕΑΤΟΣ ΚΟΥΝΕΛΙΟΥ ΚΑΙ ΕΚΤΡΕΦΟΜΕΝΩΝ ΘΗΡΑΜΑΤΩΝ (ΕΚΤΟΣ ΣΤΡΟΥΘΙΟΝΙΔΩΝ) — LIST OF ESTABLISHMENTS AUTHORISED FOR IMPORT OF RABBIT MEAT AND GAME MEAT (OTHER THAN RATITES) — LISTE DES ÉTABLISSEMENTS AUTORISÉS POUR L'IMPORTATION DE VIANDES DE LAPIN ET DE GIBIER (AUTRES QUE LES RATITES) — ELENCO DEGLI STABILIMENTI AUTORIZZATI PER LE IMPORTAZIONI DI CARNI DI CONIGLIO E DI SELVAGGINA D'ALLEVAMENTO (ESCLUSI I RATITI) — UZŅĒMUMU SARAKSTS, NO KURIEM ATĻAUTS IMPORTĒT TRUŠU GAĻU UN SAIMNIECĪBĀS AUDZĒTU MEDĪJAMO DZĪVNIEKU GAĻU, IZŅEMOT STRAUSU DZIMTAS PUTNU / GAĻU — ĮMONIŲ, IŠ KURIŲ LEIDŽIAMA IMPORTUOTI TRIUŠIENĄ IR ŽVĖRIENĄ (IŠSKYRUS STRUTINIŲ MĖSĄ) SĄRAŠAS — NYÚL- ÉS VADHÚS (KIVÉVE FUTÓMADARAK) BEHOZATALÁRA ENGEDÉLYEZETT LÉTESÍTMÉNYEK LISTÁJA — LISTA TA' L-ISTABILIMENTI AWTORIZZATI GĦALL-IMPORTAZZJONI TA' LAĦAM TAL-FENEK U LAĦAM TAL-KAĊĊA — LIJST VAN INRICHTINGEN WAARUIT DE INVOER VAN KONIJNENVLEES EN VLEES VAN WILD (MET UITZONDERING VAN LOOPVOGELS) IS TOEGESTAAN — LISTA ZAKŁADÓW, Z KTÓRYCH IMPORT MIĘSA KRÓLIKÓW I MIĘSA ZWIERZĄT ŁOWNYCH (Z WYŁĄCZENIEM PTAKÓW BEZGRZEBIENIOWYCH) JEST DOZWOLONY — LISTA DE ESTABELECIMENTOS AUTORIZADOS A IMPORTAR CARNES DE COELHO E CARNES DE CAÇA DE CRIAÇÃO (COM EXCEPÇÃO DE CARNES DE RATITES) — LISTA DE UNITĂȚI AUTORIZATE PENTRU IMPORT DE CARNE DE IEPURE ȘI CARNE DE VÂNAT (ALTA DECÂT RATITE) — ZOZNAM PREVÁDZKARNÍ SCHVÁLENÝCH NA DOVOZ KRÁLIČIEHO MÄSA A ZVERINY (OKREM MÄSA VTÁKOV PATRIACICH DO NADRADU BEŽCOV) — I MIĘSA ZWIERZĄT ŁOWNYCH (Z WYŁĄCZENIEM PTAKÓW BEZGRZEBIENIOWYCH) JEST DOZWOLONY / SEZNAM OBRATOV, ODOBRENIH ZA UVOZ MESA KUNCEV IN MESA DIVJADI (RAZEN RATITOV) — LUETTELO LAITOKSISTA, JOISTA ON SALLITTUA TUODA KANIN JA TARHATUN RIISTAN (MUIDEN KUIN SILEÄLASTAISTEN LINTUJEN) LIHAA — FÖRTECKNING ÖVER ANLÄGGNINGAR FRÅN VILKA KÖTT AV KANIN OCH HÄGNAT VILT FÅR IMPORTERAS (UTOM KÖTT AV RATITER)

Продукт: месо от зайци и месо от дивеч, отглеждан във ферми — Producto: Carne de conejo y carne de caza de cría (*) — Produkt: Králičí maso a maso zvěře z farmového chovu (*) —Produkt: Kød af kanin og af opdrættet vildt (*) — Erzeugnis: Kaninchenfleisch und Fleisch von Zuchtwild (*) — Toode: küüliku liha ja farmiuluki liha (*) — Προϊόν: Κρέας κουνελιού και εκτρεφομένων θηραμάτων (*) — Product: Rabbit meat and farmed game meat (*) — Produit: Viande de lapin et viande de gibier d'élevage (*) — Prodotto: Carni di coniglio e carni di selvagginad'allevamento (*) — Produkts: trušu gaļa un saimniecībās audzētu medījamo dzīvnieku gaļa (*) — Produktas: Triušiena ir ūkiuose auginamų laukinių gyvūnų mėsa (*) — Termék: nyúl és tenyésztett vad

▼M19

húsa (*) — Prodott: Laħam tal-fenek u laħam tal-kaċċa mrobbi (*) — Product: Konijnenvlees en vlees van gekweekt wild (*) — Produkt: Mięso królików i zwierząt dzikich utrzymywanych przez człowieka (*) — Produto: Carne de coelho e carne de caça de criação (*) — Produs: carne de iepure şi carne de vânat de fermă — Produkt: králičie mäso a mäso zo zveri z farmových chovov (*) — Proizvod: meso kuncev in meso gojene divjadi (*) — Tuote: Tarhatun riistan ja kanin liha (*) — Varuslag: Kaninkött och kött från vilda djur i hägn (*)

(*) = Прясно месо — Carne fresca — Čerstvé maso — Fersk kød — Frisches Fleisch — Värske liha — Νωπό κρέας — Fresh Meat — Viande fraîche — Carni fresche — Svaiga gaļa — Šviežia mėsa — Friss hús — Laħam frisk — Vers vlees — Świeże mięso — Carne fresca — Carne proaspătă — Čerstvé mäso — Sveže meso — Tuore liha — Färskt kött

1 = Национален код — Referencia nacional — Národní kód — National reference — Nationaler Code — Rahvuslik viide — Εθνικός αριθμός έγκρισης — National reference — Référence nationale — Riferimento nazionale — Nacionālā norāde — Nacionalinė nuoroda — Nemzeti referenciaszám — Referenza nazzjonali — Nationale code — Kod krajowy — Referência nacional — Referință națională — Národný odkaz — Nacionalna referenca — Kansallinen referenssi — Nationell referens

2 = Наименование — Nombre — Název — Navn — Name — Nimi — Όνομα εγκατάστασης — Name — Nom — Nome — Nosaukums — Pavadinimas — Név — Isem — Naam — Nazwa — Nome — Nume — Názov — Ime — Nimi — Namn

3 = Град — Ciudad — Město — By — Stadt — Linn — Πόλη — Town — Ville — Città — Pilsēta — Miestas — Város — Belt — Stad — Miasto — Cidade — Oraş — Mesto — Kraj — Kaupunki — Stad

4 = Област — Región — Oblast — Region — Region — Piirkond — Περιοχή — Region — Région — Regione — Reġions — Regionas — Régió — Reġjun — Regio — Region — Região — Județ — Kraj — Regija — Alue — Region

5 = Дейност — Actividad — Činnost — Aktivitet — Tätigkeit — Tegevusvaldkond — Είδος εγκατάστασης — Activity — Activité — Attività — Darbība — Veikla — Tevékenység — Attivita' — Activiteit — Rodzaj działalności — Actividade — Activitate — Činnosť — Dejavnost — Toimintamuoto — Verksamhet

SH = Кланица — Matadero — Jatky — Slagteri — Schlachthof — Tapamaja — Σφαγειοτεχνική εγκατάσταση — Slaughterhouse — Abattoir — Macello — Kautuve — Skerdykla — Vágóhíd — Biċċerija — Slachthuis — Rzeźnia — Matadouro — Abator — Bitúnok — Klavnica — Teurastamo — Slakteri

CP = Транжорна — Sala de despiece — Bourárna — Opskæringsvirksomheder — Zerlegungsbetrieb — Lihalõikusettevõte — Εργαστήριο Τεμαχισμού — Cutting plant — Découpe — Sala di sezionamento — Gaļas sadalīšanas uzņēmums — Išpjaustymo įmonė — Daraboló üzem — Stabiliment tal-qtiegħ — Uitsnijderij — Zakład rozbioru — Sala de corte — Unitate de tranşare — Rozrábkareň — Razsekovalnica — Leikkaamo — Styckningsanläggning

CS = Хладилен склад — Almacén frigorífico — Chladírna (mrazírna) — Frysehus — Kühlhaus — Külmladu — Ψυκτική εγκατάσταση — Cold store — Entreposage — Deposito frigorifero — Saldētava — Šaltieji sandėliai — Hűtőház — Kamra tal-friża — Koelhuis — Chłodnia składowa — Armazém — Depozit frigorific — Chladiareň (mraziareň) — Hladilnica — Kylmävarasto — Kyl- och fryshus

6 = Специални забележки — Menciones especiales — Zvláštní poznámky — Særlige bemærkninger — Besondere Bemerkungen — Erimärkused

▼**M19**

— Ειδικές παρατηρήσεις — Special remarks — Mentions spéciales — Note particolari — Īpašas atzīmes — Specialios pastabos — Különleges megjegyzések — Rimarki speċjali — Bijzondere opmerkingen — Uwagi szczególne — Menções especiais — Menţiuni speciale — Osobitné poznámky — Posebne opombe — Erikoismainintoja — Anmärkningar

7 = Страни и предприятия, които отговарят на всички изисквания на член 2, параграф 1 на Решение 95/408/ЕО на Съвета.

Países y establecimientos que cumplen todos los requisitos del apartado 1 del artículo 2 de la Decisión 95/408/CE del Consejo.

Země a zařízení, které splňují všechny požadavky čl. 2 odst. 1 rozhodnutí Rady 95/408/ES.

Lande og virksomheder, der opfylder alle betingelserne i artikel 2, stk. 1, i Rådets beslutning 95/408/EF.

Länder und Betriebe, die alle Anforderungen des Artikels 2 Absatz 1 der Entscheidung 95/408/EG des Rates erfüllen.

Nõukogu otsuse 95/408/EÜ artikli 2 lõike 1 kõikidele nõuetele vastavad riigid ja ettevõtted.

Χώρες και εγκαταστάσεις που πληρούν τις προϋποθέσεις του άρθρου 2 παράγραφος 1 της απόφασης 95/408/ΕΚ του Συμβουλίου.

Countries and establishments complying with all requirements of Article 2(1) of Council Decision 95/408/EC.

Pays et établissements remplissant l'ensemble des dispositions de l'article 2, paragraphe 1, de la décision 95/408/CE du Conseil.

Paesi e stabilimenti che ottemperano a tutte le disposizioni dell'articolo 2, paragrafo 1, della decisione 95/408/CE del Consiglio.

Valstis un uzņēmumi, kuri atbilst Padomes Lēmuma 95/408/EK 2. panta 1. punkta prasībām.

Šalys ir įmonės atitinkančios visus Tarybos sprendimo 95/408/EC 2 straipsnio 1 dalies reikalvimus.

Azok az országok és létesítmények, amelyek teljes mértékben megfelelnek a 95/408/EK tanácsi határozat 2. cikkének (1) bekezdésében foglalt követelményeknek.

Pajjiżi u stabilimenti li jissodisfaw il-kundizzjonijiet ta' l-Artiklu 2(1) tad-Deċiżjoni tal-Kunsill 95/408/KE.

Landen en inrichtingen die voldoen aan al de voorwaarden van artikel 2, lid 1, van Beschikking 95/408/EG van de Raad.

Państwa i zakłady spełniające wszystkie wymagania artykułu. 2 ust. 1 decyzji Rady nr 95/408/WE.

Krajiny a prevádzkarne spĺňajúce všetky požiadavky článku 2 ods. 1 rozhodnutia Rady 95/408/ES.

Države in obrati, ki izpolnjujejo vse zahteve iz člena 2(1) Odločbe Sveta 95/408/ES.

Países e estabelecimentos que respeitam todas as exigências do n.º 1 do artigo 2.º da Decisão 95/408/CE do Conselho.

Ţări şi întreprinderi care sunt conforme cu toate cerinţele articolului 2 (1) al Deciziei Consiliului 95/408/CE.

Neuvoston päätöksen 95/408/EY 2 artiklan 1 kohdan kaikki vaatimukset täyttävät maat ja laitokset.

Länder och anläggningar som uppfyller alla krav i artikel 2.1 i rådets beslut 95/408/EG.

a = Заек — Conejo — Králík — Kanin — Kaninchen — Küülik — Κουνέλι, κουνέλια — Rabbit — Lapin — Coniglio — Trusis — Triušis — Nyúl — Fenek — Konijn — Królik — Coelho — Iepure — Králik — Kunci — Kanit — Kanin

▼**M19**

b = Двукопитни — Biungulados — Sudokopytníci — Klovbærende dyr — Paarhufer — Sõralised — Δίχηλα — Bi-ungulates — Biongulés — Biungulati — Pārnadži — Porakanopiai — Párosujjú patások — Annimali tal-fratt — Tweehoevigen — Parzystokopytne — Biungulados — Biongulate — Párnokopytníky — Parkljarji — Sorkkaeläimet — Klövdjur

c = Пернат дивеч, отглеждан във ферми — Aves de caza silvestres — Pernatá zvěř z farmového chovu — Opdrættet fjervildt — Zuchtfederwild — Farmis peetavad metslinnud — Εκτρεφόμενα πτερωτά θηράματα — Farmed game birds — Gibier d'élevage à plumes — Selvaggina da penna di allevamento — Saimniecībās audzēti medījamie putni — Ūkiuose auginami laukiniai paukščiai — Tenyésztett szárnyasvad — Tajr tal-kaċċa imrobbi — Gekweekt vederwild — Ptaki dzikie utrzymywane przez człowieka — Aves de caça de criação — Păsări vânat de fermă — Pernatá zver z farmových chovov — Gojena pernata divjad — Tarhatut riistalinnut — Vildfågel i hägn

d = Други сухоземни бозайници — Otros mamíferos — Jiní suchozemští savci — Andre landlevende dyr — Andere Landsäugetiere — Teised maismaa imetajad — Άλλα χερσαία θηλαστικά — Other land mammals — Autres mammifères terrestres — Altri mammiferi terrestri — Citi sauszemes zīdītāji — Kiti sausumos žinduoliai — Egyéb szárazföldi emlősök — Mammiferi oħra ta' l-art — Andere landzoogdieren — Inne ssaki lądowe — Outros mamíferos terrestres — Alte mamifere terestre — Ostatné suchozemské cicavce — Drugi kopenski sesalci — Muut maalla elävät nisäkkäät — Andra landdäggdjur

e = Щрауси — Estrucioniformes — Ptáci nadřádu běžci — Strudse — Zuchtflachbrustvögel — Silerinnalised — Στρουθιονίδες — Ratites — Ratites — Ratiti — Strausu dzimta — Strutiniai — Futómadarak — Tajr li ma jtirx — Loopvogels — Bezgrzebieniowe — Ratites — Ratite — Bežce — Ratiti — Sileälastaiset linnut — Ratiter

Предприятията няма да бъдат одобрявани в рамките на Общността, докато не бъдат приети сертификатите. — Las instalaciones sólo podrán homologarse sobre una base comunitaria cuando se hayan adoptado los certificados. — Zařízení nebudou v rámci Společenství schválena, dokud nebudou přijata osvědčení. — Anlæggene kan ikke godkendes på fællesskabsplan, før certifikaterne foreligger. — Gemeinschaftsweit zugelassen werden nur ordnungsgemäß abgenommene Betriebe. — Ettevõtteid ei tunnustata ühenduse tasemel enne sertifikaadi väljastamist. — Οι εγκαταστάσεις δεν θα εγκρίνονται σε κοινοτική βάση πριν από την υιοθέτηση των πιστοποιητικών. — Plants will not be approved on a Community basis until certificates have been adopted. — Les établissements ne peuvent être agréés sur une base communautaire avant l'adoption des certificats. — Gli stabilimenti possono essere riconosciuti a livello comunitario soltanto previa adozione dei certificati. — Uzņēmumi netiks atzīti Kopienā, kamēr netiks apstiprināti sertifikāti. — Įmonės nebus patvirtintos Bendrijoje, kol nebus patvirtinti sertifikatai. — A bizonyítványok elfogadásáig a létesítmények nem kerülnek közösségi szintű jóváhagyásra — L-istabilimenti ma jkunux approvati fuq bażi Kommunitarja sakemm iċ-ċertifikati jkunu addottati. — Inrichtingen worden slechts op communautair niveau erkend nadat de certificaten zijn goedgekeurd. — Zakłady nie będą zatwierdzone na bazie wspólnotowej do czasu przyjęcia certyfikatów. — Os estabelecimentos não podem ser aprovados numa base comunitária antes da adopção dos certificados. — Instalațiile nu vor fi autorizate la nivelul Comunității până ce nu vor fi adoptate certificatele. — Závody nebudú schválené Spoločenstvom, kým nebudú schválené certifikáty. — Na ravni Skupnosti se obrati ne odobrijo pred odobritvijo zdravstvenih spričeval. — Laitokset hyväksytään yhteisön tasolla vasta todistusten antamisen jälkeen. — Anläggningarna kan inte godkännas på gemenskapsnivå innan intygen har antagits.

▼A1

►M19 Страна: АРЖЕНТИНА — ◄País: ARGENTINA — Země: ARGENTINA — Land: ARGENTINA — Land: ARGENTINIEN — Riik: ARGENTIINA — Χώρα: ΑΡΓΕΝΤΙΝΗ — Country: ARGENTINA — Pays: ARGENTINE — Paese: ARGENTINIA — Valsts: ARGENTĪNA — Šalis: ARGENTINA —Ország: ARGENTÍNA — Pajjiż: ARĠENTINA — Land: ARGENTINË — Państwo: ARGENTYNA — País: ARGENTINA — ►M19 Țara: ARGENTINA — ◄Krajina: ARGENTÍNA — Država: ARGENTINA — Maa: ARGENTIINA — Land: ARGENTINA

▼M1

1	2	3	4	5	6
1425	Infriba SA	BATÁN	BUENOS AIRES	SH-CP	b
3502	Ciervos Pampeanos SA	SANTA ROSA	LA PAMPA	SH-CP	b

▼A1

►M19 Страна: АВСТРАЛИЯ — ◄País: AUSTRALIA — Země: AUSTRÁLIE — Land: AUSTRALIEN — Land: AUSTRALIEN — Riik: AUSTRAALIA — Χώρα: ΑΥΣΤΡΑΛΙΑ — Country: AUSTRALIA — Pays: AUSTRALIE — Paese: AUSTRALIA — Valsts: AUSTRĀLIJA — Šalis: AUSTRALIJA —Ország: AUSZTRÁLIA — Pajjiż: AWSTRALJA — Land: AUSTRALIË — Państwo: AUSTRALIA — País: AUSTRÁLIA — ►M19 Țara: AUSTRALIA — ◄Krajina: AUSTRÁLIA — Država: AVSTRALIJA — Maa: AUSTRALIA — Land: AUSTRALIEN

▼M4

1	2	3	4	5	6
121	Justine Delonoir	NOOSAVILLE	QUEENSLAND	CP, CS	b
227	Southern Emu Producers Pty Ltd	NARRANDERA	NEW SOUTH WALES	SH, CP, CS	b
398	Gunnedah Abattoir Holdings Pty Ltd	GUNNEDAH	NEW SOUTH WALES	SH, CP, CS	b
533	Metro Meat International Ltd	MURRAY BRIDGE	SOUTH AUSTRALIA	SH, CP, CS	b
572	Metro Meat International Ltd	KATANNING	WESTERN AUSTRALIA	SH, CP, CS	b
689	Australian Lamb Co. Pty Ltd	SUNSHINE	VICTORIA	CP, CS	b
1027	Metro Meat International Ltd	WOOROLOO	WESTERN AUSTRALIA	SH, CP, CS	b
1471	Agro Australia Pty Ltd	GEPPS CROSS	SOUTH AUSTRALIA	SH, CP, CS	b
1549	Select Meat Exports Pty Ltd	MOUNT SCHANK	SOUTH AUSTRALIA	SH, CP, CS	b
1889	Australian Lamb Co. Pty Ltd	WEST FOOTSCRAY	VICTORIA	CP, CS	b
2019	The Emu Company Pty Ltd	EUROBIN	VICTORIA	SH, CP, CS	b

▼M4

1	2	3	4	5	6
2773	Crown Meats Pty Ltd	DANGENONG	VICTORIA	CP, CS	b
3085	Castricum Brothers Pty Ltd	DANGENONG	VICTORIA	SH, CP, CS	b
3416	Meramist Pty Ltd	CABOOLTURE	QUEENSLAND	SH, CP, CS	b

▼M19 _____

▼A1

►M19 Страна: БРАЗИЛИЯ — ◄País: BRASIL — Země: BRAZÍLIE — Land: BRASILIEN — Land: BRASILIEN — Riik: BRASIILIA — Χώρα: ΒΡΑΖΙΛΙΑ — Country: BRAZIL — Pays: BRÉSIL — Paese: BRASILE — Valsts: BRAZĪLIJA — Šalis: BRAZILIJA —Ország: BRAZÍLIA — Pajjiż: BRAŻIL — Land: BRASILIË — Państwo: BRAZYLIA — País: BRASIL — ►M19 Ţara: BRAZILIA — ◄Krajina: BRAZÍLIA — Država: BRAZILIJA — Maa: BRASILIA — Land: BRASILIEN

▼M9

1	2	3	4	5	6
SIF 87	Perdigão Agroindustrial S/A	VIDEIRA	SANTA CATARINA	SH, CP	7, c

▼A1

►M19 Страна: КАНАДА — ◄País: CANADÁ — Země: KANADA — Land: CANADA — Land: KANADA — Riik: KANADA — Χώρα: ΚΑΝΑΔΑΣ — Country: CANADA — Pays: CANADA — Paese: CANADA — Valsts: KANĀDA — Šalis: KANADA — Ország: KANADA — Pajjiż: KANADA — Land: CANADA — Państwo: KANADA — País: CANADÁ — ►M19 Ţara: CANADA — ◄Krajina: KANADA — Država: KANADA — Maa: KANADA — Land: KANADA

▼M1

1	2	3	4	5	6
287	Canadian Emu Products International Inc.	NIAGARA	ONTARIO	SH-CP	b

▼A1

►M19 Страна: ЧИЛИ — ◄País: CHILE — Země: CHILE — Land: CHILE — Land: CHILE — Riik: TŠIILI — Χώρα: ΧΙΛΗ — Country: CHILE — Pays: CHILI — Paese: CILE — Valsts: ČĪLE — Šalis: ČILĖ —Ország: CHILE — Pajjiż: ĊILI' — Land: CHILI — Państwo: CHILE — País: CHILE — ►M19 Ţara: CHILE — ◄Krajina: CHILE — Država: ČILE — Maa: CHILE — Land: CHILE

▼B

1	2	3	4	5	6
5	Comercial Mañihuales Ltda	COYHAIQUE	XI REGIÓN	CP-CS	c
8	Comercial Mac Lean Y Cia Ltda	PUERTO NATALES	XII REGIÓN	CP-CS	a

▼A1

►M19 Страна: КИТАЙ — ◄País: CHINA — Země: ČÍNA — Land: KINA — Land: CHINA — Riik: HIINA — Χώρα: KINA — Country: CHINA — Pays: CHINE — Paese: CINA — Valsts: ĶĪNA — Šalis: KINIJA — Ország: KÍNA — Pajjiż: ĊINA — Land: CHINA — Państwo: CHINY — País: CHINA — ►M19 Ţara: CHINA — ◄Krajina: ČÍNA — Država: KITAJSKA — Maa: KIINA — Land: KINA

▼M2

1	2	3	4	5	6
3700/03067	Weifang Rabbit Slaughterhouse	WEIFANG	SHANDONG	SH-CP	a
3700/03136	Junan Ruijing Foodstuffs Co. Ltd, Rabbit Slaughterhouse	JUNAN	SHANDONG	SH-CP	a
3700/03175	Cangshan Rabbit Slaughterhouse	SHENSHAN	SHANDONG	SH-CP	a

▼A1

►M19 Страна: ГРЕНЛАНДИЯ — ◄País: GROENLANDIA — Země: GRÓNSKO — Land: GRØNLAND — Land: GRÖNLAND — Riik: GRÖÖNIMAA — Χώρα: ΓΡΟΙΛΑΝΔΙΑ — Country: GREENLAND — Pays: GROENLAND — Paese: GROENLANDIA — Valsts: GRENLANDE — Šalis: GRENLANDIJA —Ország: GRÖNLAND — Pajjiż: GREENLAND — Land: GROENLAND — Państwo: GRENLANDIA — País: GRONELÂNDIA — ►M19 Țara: GROENLANDA — ◄Krajina: GRÓNSKO — Država: GRENLANDIJA — Maa: GRÖNLANTI — Land: GRÖNLAND

▼M14

1	2	3	4	5	6
100	NEQI A/S	NARSAQ		SH, CP, CS	b
4445	Isortoq Reindeer Station	QAQORTOQ		SH, CP, CS	b

SH: Matadero — Slagteri — Schlachthof — Σφαγείο — Slaughterhouse — Abattoir — Macello — Slachthuis — Matadouro — Teurastamo — Slakteri
CS: Almacén frigorífico — Køle-/frysehus — Kühllager — Ψυκτικός χώρος αποθήκευσης — Cold store — Entreposage — Deposito frigorifero — Koelhuis — Armazem frigorífico — Kylmävarasto — Kyl- eller fryshus
CP: Sala de despiece — Opskæringsvirksomheder — Zerlegungsbetrieb — Εργαστήριο τεμαχισμού — Cutting plant — Decoupe — Sala di sezionamento — Uitsnijderij — Sala de corte — Leikkaamo — Styckningsanläggning
b: Biungulados — Klovbærende dyr — Paarhufer — Δίχηλα — Biungulates — Biongules — Biungulati — Tweehoevigen — Biungulados — Sorkkaeläimet — Klövdjur

▼A1

►M19 Страна: ХЪРВАТИЯ — ◄País: CROACIA — Země: CHORVATSKO — Land: KROATIEN — Land: KROATIEN — Riik: HORVAATIA — Χώρα: ΚΡΟΑΤΙΑ — Country: CROATIA — Pays: CROATIE — Paese: CROAZIA — Valsts: HORVĀTIJA — Šalis: KROATIJA —Ország: HORVÁTORSZÁG — Pajjiż: KROAZJA — Land: KROATIË — Państwo: CHORWACJA — País: CROÁCIA — ►M19 Țara: CROAȚIA — ◄Krajina: CHORVÁTSKO — Država: HRVAŠKA — Maa: KROATIA — Land: KROATIEN

▼M3

1	2	3	4	5	6
201	Contractor d.o.o.	ZUPANJA		SH-CP	A

▼A1 _____

▼M16

►M19 Страна: ИСЛАНДИЯ — ◄País: ISLANDIA — Země: ISLAND — Land: ISLAND — Land: ISLAND — Riik: ISLAND — Χώρα: ΙΣΛΑΝΔΊΑ — Country: ICELAND — Pays: ISLANDE — Paese: ISLANDA — Valsts: ISLANDE — Šalis: ISLANDIJA — Ország: IZLAND — Pajjiż: ISLANDA — Land: IJSLAND — Państwo: ISLANDIA — País: ISLANDIA — ►M19 Ţara: ISLANDA — ◄Krajina: ISLAND — Država: ISLANDIJA — Maa: ISLANTI — Land: ISLAND

1	2	3	4	5	6
70	Vidbot	HUSAVIK		CP	b ([1])

b = Biungulados — Sudokopytníci — Klovbærende dyr — Paarhufer — Sõralised — Δίχηλα — Biungulates — Biongulés — Biungulati — Pārnadži — Porakanopiai — Párosujjú patások — Annimali ta' l-ifrat — Tweehoevigen — Parzystokopytne — Biungulados — Párnokopytníky — Parkljarji — Sorkkaeläimet — Klövdjur

([1]) Podnik používa len suroviny od iných podnikov tretích krajín schválených pre produkciu potravín.

▼A1

►M19 Територия: НОВА КАЛЕДОНИЯ — ◄Territorio: NUEVA CALEDONIA — Území: NOVÁ KALEDONIE — Territorium: NY KALEDONIEN — Gebiet: NEUKALEDONIEN — Territoorium: UUS KALEDOONIA — Περιοχή: ΝΕΑ ΚΑΛΗΔΟΝΙΑ — Territory: NEW CALEDONIA — Territoire: NOUVELLE-CALÉDONIE — Territorio: NUOVA CALEDONIA — Teritorija: JAUNKALEDONIJA — Teritorija: NAUJOJI KALEDONIJA — Terület: ÚJ-KALEDÓNIA — Territorju: KALEDONJA L-ĠDIDA — Gebied: NIEUW-CALEDONIË — Terytorium: NOWA KALEDONIA — Território: NOVA CALEDÓNIA — ►M19 Teritoriu: NOUA CALEDONIE — ◄Územie: NOVÁ KALEDÓNIA — Ozemlje: NOVA KALEDONIJA — Alue: UUSI-KALEDONIA — Territorium: NYA KALEDONIEN

▼M7

1	2	3	4	5	6
EA31	OCEF	BOURAIL	PROVINCE SUD	SH-CP	b

▼A1

►M19 Страна: НОВА ЗЕЛАНДИЯ — ◄País: NUEVA ZELANDA — Země: NOVÝ ZÉLAND — Land: NEW ZEALAND — Land: NEUSEELAND — Riik: UUS-MEREMAA — Χώρα: ΝΕΑ ΖΗΛΑΝΔΙΑ — Country: NEW ZEALAND — Pays: NOUVELLE-ZÉLANDE — Paese: NUOVA ZELANDA — Valsts: JAUNZĒLANDE — Šalis: NAUJOJI ZELANDIJA — Ország: ÚJ-ZÉLAND — Pajjiż: NEW ZEALAND — Land: NIEUW-ZEELAND — Państwo: NOWA ZELANDIA — País: NOVA ZELÂNDIA — ►M19 Ţara: NOUA ZEELANDĂ — ◄Krajina: NOVÝ ZÉLAND — Država: NOVA ZELANDIJA — Maa: UUSI-SEELANTI — Land: NYA ZEELAND

▼M3

1	2	3	4	5	6
DSP 2	Summit Venison Ltd	KAIMAI	TAURANGA	SH	b
DSP 3	PPCS Mossburn	MOSSBURN	MOSSBURN	SH	b
DSP 5	Game Meats NZ Ltd	SOUTH KAI-PARA HEAD	HELENSVILLE	SH	b

▼M3

1	2	3	4	5	6
DSP 7	Mair Venison	HOKITIKA	HOKITIKA	SH	b
DSP 12	Progressive Venison	HASTINGS	HASTINGS	SH	b
DSP 16	Mair Venison	KENNING-TON	INVERCARGILL	SH	b
DSP 17	Mair Venison – Rotorua	ROTORUA	ROTORUA	SH	b
DSP 18	Venison Packers Feilding Limited	FEILDING	FEILDING	SH	b
DSP 19	Mountain River Processors	RAKAIA	RAKAIA	SH	b
DSP 20	Venex Limited	WAIROA	WAIROA	SH	b
DSP 23	PPCS Islington	ISLINGTON	CHRISTCHURCH	SH	b
DSP 25	Otago Venison Ltd	INVERMAY	MOSGIEL	SH	b
DSP 26	PPCS Burnside Limited	BURNSIDE	DUNEDIN	SH	b
DSP 27	Pacifica Venison Ltd	KOTINGA	TAKAKA	SH	b
DSP 28	Pacifica Venison Limited	OXFORD	NORTH CAN-TERBURY	SH	b
ME 50	Alliance Group Ltd Lorneville	LORNEVILLE	SOUTHLAND	CP-CS	b
ME 56	AFFCO New Zealand Limited	TE PUKE	TE PUKE	CP-CS	b
ME 117	Clover Export Limited	GORE	GORE	CP-CS	b
PH 3	Waitaki Biosciences International Ltd	CHRIST-CHURCH	CHRISTCHURCH	CP-CS	b
PH 14	Richmond Limited	HASTINGS	HASTINGS	CP-CS	b
PH 15	AFFCO New Zealand Limited	MOUNT MAUNGANUI SOUTH	MOUNT MAUNGANUI SOUTH	CP-CS	b
PH 21	Mair Venison Ltd	KENNING-TON	INVERCARGILL	CP-CS	b
PH 23	Mair Venison Ltd	ROTORUA	ROTORUA	CP-CS	b
PH 26	McFarlane Laboratories NZ Ltd	AVONDALE	AUCKLAND	CP-CS	b

▼M3

1	2	3	4	5	6
PH 27	Defiance Processors Limited	DUNEDIN	DUNEDIN	CP-CS	b
PH 30	Progressive Venison	HASTINGS	HASTINGS	CP-CS	b
PH 55	Canterbury Frozen Meat Company Limited	HAREWOOD	CHRISTCHURCH	CP-CS	b
PH 58	PPCS Mossburn	MOSSBURN	MOSSBURN	CP-CS	b
PH 69	F. J. Ramsey Meats (Paerata) Ltd	PAERATA	AUCKLAND	CP-CS	b
PH 71	Progressive Meats Limited	HASTINGS	HASTINGS	CP-CS	b
PH 83	Venex Limited	WAIROA	WAIROA	CP-CS	b
PH 127	Game Meats NZ Ltd	SOUTH KAI-PARA HEAD	HELENSVILLE	CP-CS	b
PH 131	Summit Venison Ltd	KAIMAI	TAURANGA	CP-CS	b
PH 204	Constantia Foods Limited	GREERTON	TAURANGA	CP-CS	b
PH 206	Mair Venison Limited	HOKITIKA	HOKITIKA	CP-CS	b
PH 208	Waitotara Meat Co Ltd	TIRAU	TIRAU	CP-CS	b
PH 214	Garrett International Meats Ltd	PENROSE	AUCKLAND	CP-CS	b
PH 353	PPCS Burnside Division	BURNSIDE	DUNEDIN	CP-CS	b
PH 366	PPCS Islington Ltd	ISLINGTON	ISLINGTON	CP-CS	b
PH 367	Venison Packers Fielding Limited	FIELDING	FIELDING	CP-CS	b
PH 376	Otago Venison Ltd	INVERMAY	MOSGIEL	CP-CS	b
PH 391	Pacifica Venison Ltd	KOTINGA	TAKAKA	CP-CS	b
PH 423	Mountain River Processors	RAKAIA	RAKAIA	CP-CS	b
PH 436	BioProducts (New Zealand) Limited	MOSGIEL	MOSGIEL	CP-CS	b
PH 469	Pacifica Venison Limited	OXFORD	NORTH CAN-TERBURY	CP-CS	b

▼A1

_____

▼A1

►M19 Страна: РУСИЯ — ◄País: RUSSIA — Země: RUSKO — Land: RUSSLAND — Land: RUSSLAND — Riik: VENEMAA — Χώρα: ΡΩΣΣΙΑ — Country: RUSSIA — Pays: RUSSIE — Paese: RUSSIA — Valsts: KRIEVIJA — Šalis: RUSIJA — Ország: OROSZORSZÁG — Pajjiż: IR-RUSSJA — Land: RUSLAND — Państwo: ROSJA — País: RÚSSIA — ►M19 Ţara: RUSIA — ◄Krajina: RUSKO — Država: RUSIJA — Maa: VENÄJÄ — Land: RYSSLAND

▼M8

1	2	3	4	5	6
330903	Norrfrys Production	LOVOZERO	MURMANSK	SH, CP	7, b

▼A1

_____

►M19 Страна: СЪЕДИНЕНИ АМЕРИКАНСКИ ЩАТИ — ◄País: ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA — Země: SPOJENÉ STÁTY AMERICKÉ — Land: AMERIKAS FORENEDE STATER — Land: VEREINIGTE STAATEN VON AMERIKA — Riik: AMEERIKA ÜHENDRIIGID — Χώρα: ΗΝΩΜΕΝΕΣ ΠΟΛΙΤΕΙΕΣ ΤΗΣ ΑΜΕΡΙΚΗΣ — Country: UNITED STATES OF AMERICA — Pays: ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE — Paese: STATI UNITI — Valsts: AMERIKAS SAVIENOTĀS VALSTIS — Šalis: JUNGTINĖS AMERIKOS VALSTIJOS — Ország: AMERIKAI EGYESÜLT ÁLLAMOK — Pajjiż: STATI UNITI TA' L-AMERIKA — Land: VERENIGDE STATEN VAN AMERIKA — Państwo: STANY ZJEDNOCZONE AMERYKI — País: ESTADOS UNIDOS DA AMÉRICA — ►M19 Ţara: STATELE UNITE ALE AMERICII — ◄Krajina: SPOJENÉ ŠTÁTY AMERICKÉ — Država: ZDRUŽENE DRŽAVE AMERIKE — Maa: AMERIKAN YHDYSVALLAT — Land: FÖRENTA STATERNA

▼M1

1	2	3	4	5	6
7041/P-7041	Beltex Corporation	FORTH WORTH	TEXAS	SH-CP	b
4816/P-4816	Frontier Game Company	WHITEFACE	TEXAS	SH-CP	b
13517/P-13517	Southern Wild Game/Intergame USA	DEVINE	TEXAS	SH-CP	b
18859/P-18859	Denver Buffalo Company	NEW ROCKFORD	NORTH DAKOTA	SH-CP	b
18859/P-18859	North American Bison Cooperative	NEW ROCKFORD	NORTH DAKOTA	SH-CP	b

▼**M19**

ПРИЛОЖЕНИЕ II — ANEXO II — PŘÍLOHA II — BILAG II — ANHANG II — II LISA — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II — ANNEX II — ANNEXE II — ALLEGATO II — II PIELIKUMS — II PRIEDAS — II. MELLÉKLET — ANNESS II — BILAGE II — ZAŁĄCZNIK II — ANEXO II — ANEXA II — PRÍLOHA II — PRILOGA II — LITTE II — BILAGA II

СПИСЪК НА ПРЕДПРИЯТИЯ, ОДОБРЕНИ ЗА ВНОС НА МЕСО ОТ ЩРАУСИ — LISTA DE LOS ESTABLECIMIENTOS AUTORIZADOS PARA EXPORTAR CARNE DE ESTRUCIONIFORMES — SEZNAM ZAŘÍZENÍ SCHVÁLENÝCH K DOVOZU MASA Z PTÁKŮ NADŘÁDU BĚŽCI — LISTE OVER VIRKSOMHEDER, HVORFRA MEDLEMSSTATERNE TILLADER IMPORT AF STRUDSEKØD — LISTE DER FÜR DIE EINFUHR VON LAUFVOGELFLEISCH ZUGELASSENEN BETRIEBE — ETTEVÕTETE LOETELU, KELLEL ON LUBATUD IMPORTIDA SILERINNALISTE LINDUDE LIHA — ΠΙΝΑΚΑΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΝ ΑΠΟ ΤΙΣ ΟΠΟΙΕΣ ΕΠΙΤΡΕΠΕΤΑΙ Η ΕΙΣΑΓΩΓΗ ΚΡΕΑΤΟΣ ΣΤΡΟΥΘΙΟΝΙΔΩΝ — LIST OF ESTABLISHMENTS AUTHORISED FOR IMPORT OF RATITE MEAT — LISTE DES ÉTABLISSEMENTS AUTORISÉS POUR L'IMPORTATION DE VIANDES DE RATITES — ELENCO DEGLI STABILIMENTI AUTORIZZATI PER LE IMPORTAZIONI DI CARNI DI RATITI — UZŅĒMUMU SARAKSTS, NO KURIEM ATĻAUTS IMPORTĒT STRAUSU DZIMTAS PUTNU GAĻU — ĮMONIŲ, IŠ KURIŲ LEIDŽIAMA IMPORTUOTI STRUTINIŲ MĖSĄ, SĄRAŠAS — FUTÓMADARAK HÓSÁNAK BEHOZATALÁRA ENGEDÉLYEZETT LÉTESÍTMÉNYEK LISTÁJA — LISTA TA' L-ISTABILIMENTI AWTORIZZATI GĦALL-IMPORTAZZJONI TA' LAĦAM TAT-TAJR LI MA JTIRX — LIJST VAN INRICHTINGEN WAARUIT DE INVOER VAN VLEES VAN LOOPVOGELS IS TOGESTAAN — LISTA ZAKŁADÓW Z KTÓRYCH IMPORT MIĘSA PTAKÓW BEZGRZEBIENIOWYCH JEST DOZWOLONY — LISTA DOS ESTABELECIMENTOS AUTORIZADOS A IMPORTAR CARNES DE RATITES — LISTA UNITĂȚILOR AUTORIZATE PENTRU IMPORT DE CARNE DE RATITE — ZOZNAM PREVÁDZKARNÍ SCHVÁLENÝCH NA DOVOZ MÄSA Z VTÁKOV PATRIACICH DO NADRADU BEŽCOV — SEZNAM OBRATOV, ODOBRENIH ZA UVOZ MESA RATITOV — LUETTELO LAITOKSISTA, JOISTA ON SALLITTUA TUODA SILEÄLASTAISTEN LINTUJEN LIHAA — FÖRTECKNING ÖVER ANLÄGGNINGAR FRÅN VILKA RATITKÖTT FÅR IMPORTERAS

▼A1

►M19 Страна: АВСТРАЛИЯ — ◄País: AUSTRALIA — Země: AUSTRÁLIE — Land: AUSTRALIEN — Land: AUSTRALIEN — Riik: AUSTRAALIA — Χώρα: ΑΥΣΤΡΑΛΙΑ — Country: AUSTRALIA — Pays: AUSTRALIE — Paese: AUSTRALIA — Valsts: AUSTRĀLIJA — Šalis: AUSTRALIJA — Ország: AUSZTRÁLIA — Pajjiż: AWSTRALJA — Land: AUSTRALIË — Państwo: AUSTRALIA — País: AUSTRÁLIA — ►M19 Ţara: AUSTRALIA — ◄Krajina: AUSTRÁLIA — Država: AVSTRALIJA — Maa: AUSTRALIA — Land: AUSTRALIEN

▼M12

1	2	3	4	5	6
124	Dotcom.au Pty Ltd	CASUARINA	WESTERN AUSTRALIA	SH, CP	
1857	AGP (VIC) Pty Ltd	WYCHEPROOF	VICTORIA	SH, CP	
1980	Meatcorp Processing Australia Pty Ltd	WAIKERIE	SOUTH AUSTRALIA	SH, CP	
2019	The Emu Company Pty Ltd	EUROBIN	VICTORIA	SH, CP	
2346	Ozimeats Pty Ltd	PYRAMID HILL	VICTORIA	SH, CP	

▼M16

►M19 Страна: БОТСУАНА — ◄País: BOTSUANA — Země: BOTSWANA — Land: BOTSWANA — Land: BOTSUANA — Riik: BOTSWANA — Χώρα: ΜΠΟΤΣΟΥΆΝΑ — Country: BOTSWANA — Pays: BOTSWANA — Paese: BOTSWANA — Valsts: BOTSVĀNA — Šalis: BOTSVANA — Ország: BOTSWANA — Pajjiż: BOTSWANA — Land: BOTSWANA — Państwo: BOTSWANA — País: BOTSUANA — ►M19 Ţara: BOTSWANA — ◄Krajina: BOTSWANA — Država: BOCVANA — Maa: BOTSWANA — Land: BOTSWANA

1	2	3	4	5	6
4	Botswana Ostrich Company	GABORONE		SH, CP	

▼A1

►M19 Страна: КАНАДА — ◄País: CANADÁ — Země: KANADA — Land: CANADA — Land: KANADA — Riik: KANADA — Χώρα: ΚΑΝΑΔΑΣ — Country: CANADA — Pays: CANADA — Paese: CANADA — Valsts: KANĀDA — Šalis: KANADA — Ország: KANADA — Pajjiż: KANADA — Land: CANADA — Państwo: KANADA — País: CANADÁ — ►M19 Ţara: CANADA — ◄Krajina: KANADA — Država: KANADA — Maa: KANADA — Land: KANADA

▼M12

1	2	3	4	5	6
76	Viande Richelieu Inc./Richelieu Meat Inc.	MASSUEVILLE	QUEBEC	SH, CP	
506	Bouvry export Calgary Ltd	FORT MACLEOD	ALBERTA	SH, CP	

▼A1 _____

▼M17

País: CROACIA — Země: CHORVATSKO — Land: KROATIEN — Land: KROATIEN — Riik: HORVAATIA — Χώρα: ΚΡΟΑΤΙΑ — Country: CROATIA — Pays: CROATIE — Paese: CROAZIA — Valsts: HORVĀTIJA — Šalis: KROATIJA —Ország: HORVÁTORSZAG — Pajjiż: IL-KROAZJA — Land: KROATIE — Państwo: CHORWACJA — País: CROÁCIA — Krajina: CHORVÁTSKO — Država: HRVAŠKA — Maa: KROATIA — Land: KROATIEN

1	2	3	4	5	6
1962	Klaonica nojeva Ltd.	VIRJE	KOPRIVNIČKO KRIŽE-VAČKA ŽUPANIJA	CP, SH	

▼A1

►M19 Страна: ИЗРАЕЛ — ◄País: ISRAEL — Země: IZRAEL — Land: ISRAEL — Land: ISRAEL — Riik: IISRAEL — Χώρα: ΙΣΡΑΗΛ — Country: ISRAEL — Pays: ISRAËL — Paese: ISRAELE — Valsts: IZRAĒLA — Šalis: IZRAELIS —Ország: IZRAEL — Pajjiż: IŻRAEL — Land: ISRAËL — Państwo: IZRAEL — País: ISRAEL — ►M19 Ţara: ISRAEL — ◄Krajina: IZRAEL — Država: IZRAEL — Maa: ISRAEL — Land: ISRAEL

▼M12

1	2	3	4	5	6
036	Zemach-Ostrich LTD	TIBERIAS	TIBERIAS	SH, CP	
037	ATS. CO. LTD	BEER-SHEVA	BEER SHEVA	SH, CP	

▼A1

►M19 Страна: НАМИБИЯ — ◄País: NAMIBIA — Země: NAMIBIE — Land: NAMIBIA — Land: NAMIBIA — Riik: NAMIIBIA — Χώρα: ΝΑΜΙΜΠΙΑ — Country: NAMIBIA — Pays: NAMIBIE — Paese: NAMIBIA — Valsts: NAMĪBIJA — Šalis: NAMIBIJA —Ország: NAMÍBIA — Pajjiż: NAMIBJA — Land: NAMIBIË — Państwo: NAMIBIA — País: NAMBÍA — ►M19 Ţara: NAMIBIA — ◄Krajina: NAMÍBIA — Država: NAMIBIJA — Maa: NAMIBIA — Land: NAMIBIA

▼M12

1	2	3	4	5	6
20	Ostrich Production	KEETMANSHOOP	KEETMANSHOOP	SH, CP	

▼A1

►M19 Страна: НОВА ЗЕЛАНДИЯ — ◄País: NUEVA ZELANDA — Země: NOVÝ ZÉLAND — Land: NEW ZEALAND — Land: NEUSEELAND — Riik: UUS-MEREMAA — Χώρα: ΝΕΑ ΖΗΛΑΝΔΙΑ — Country: NEW ZEALAND — Pays: NOUVELLE-ZÉLANDE — Paese: NUOVA ZELANDA — Valsts: JAUNZĒLANDE — Šalis: NAUJOJI ZELANDIJA — Ország: ÚJ-ZÉLAND — Pajjiż: NEW ZEALAND — Land: NIEUW-ZEELAND — Państwo: NOWA ZELANDIA — País: NOVA ZELÂNDIA — ►M19 Țara: NOUA ZEELANDĂ — ◄Krajina: NOVÝ ZÉLAND — Država: NOVA ZELANDIJA — Maa: UUSI-SEELANTI — Land: NYA ZEELAND

▼M12

1	2	3	4	5	6
ME 117	Clover Export Limited	GORE	GORE	SH, CP, CS	

▼A1

►M19 Страна: ЮЖНА АФРИКА — ◄País: SUDÁFRICA — Země: JIŽNÍ AFRIKA — Land: SYDAFRIKA — Land: SÜDAFRIKA — Riik: LÕUNA-AAFRIKA — Χώρα: ΝΟΤΙΑ ΑΦΡΙΚΗ — Country: SOUTH AFRICA — Pays: AFRIQUE DU SUD — Paese: SUDAFRICA — Valsts: DIENVIDĀFRIKA — Šalis: PIETŲ AFRIKA — Ország: DÉL-AFRIKAI KÖZTÁRSASÁG — Pajjiż: L-AFRIKA T'ISFEL — Land: ZUID-AFRIKA — Państwo: REPUBLIKA POŁUDNIOWEJ AFRYKI — País: ÁFRICA DO SUL — ►M19 Țara: AFRICA DE SUD — ◄Krajina: JUHOAFRICKÁ REPUBLIKA — Država: JUŽNA AFRIKA — Maa: ETELÄ-AFRIKKA — Land: SYDAFRIKA

▼M12

1	2	3	4	5	6
ZA 6	Grahamstown Ostrich Export Abattoir	GRAHAMSTOWN	EASTERN CAPE PROVINCE	SH	
ZA 7	Westcott Game and Ostrich	UITENHAGE	EASTERN CAPE PROVINCE	CP	
ZA 8	Graaff-Reinet Meat Supplies	GRAAFF-REINET	EASTERN CAPE PROVINCE	SH	
ZA 9	Klein Karoo Co-operation Abattoir No. 2	OUDTSHOORN	WESTERN CAPE PROVINCE	SH	
ZA 11	Camdeboo Meat Processors	GRAAFF-REINET	EASTERN CAPE PROVINCE	CP	
ZA 13	Grahamstown Meat Packers	GRAHAMSTOWN	EASTERN CAPE PROVINCE	CP	
ZA 18	Ostriches Galore	TARLTON	GAUTENG PROVINCE	SH, CP	
ZA 19	Oryx Ostrich Abattoir	TARLTON	GAUTENG PROVINCE	SH, CP	
ZA 24	Mosstrich	MOSSEL BAY	WESTERN CAPE PROVINCE	SH, CP	

▼M12

1	2	3	4	5	6
ZA 26	Swartland Ostriches Limited	MALMESBURY	WESTERN CAPE PROVINCE	SH, CP	
ZA 92	Klein Karoo Co-operation Abattoir No. 1	OUDTSHOORN	WESTERN CAPE PROVINCE	SH, CP	
ZA 96	Oryx Exotic Meat	DE AAR	NORTHERN CAPE PROVINCE	SH, CP	

▼A1

►M19 Страна: СЪЕДИНЕНИ АМЕРИКАНСКИ ЩАТИ — ◄País: ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA — Země: SPOJENÉ STÁTY AMERICKÉ — Land: AMERIKAS FORENEDE STATER — Land: VEREINIGTE STAATEN VON AMERIKA — Riik: AMEERIKA ÜHENDRIIGID — Χώρα: ΗΝΩΜΕΝΕΣ ΠΟΛΙΤΕΙΕΣ ΤΗΣ ΑΜΕΡΙΚΗΣ — Country: UNITED STATES OF AMERICA — Pays: ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE — Paese: STATI UNITI — Valsts: AMERIKAS SAVIENOTĀS VALSTIS — Šalis: JUNGTINĖS AMERIKOS VALSTIJOS — Ország: AMERIKAI EGYESÜLT ÁLLAMOK — Pajjiż: STATI UNITI TA' L-AMERIKA — Land: VERENIGDE STATEN VAN AMERIKA — Państwo: STANY ZJEDNOCZONE AMERYKI — País: ESTADOS UNIDOS DA AMÉRICA — ►M19 Țara: STATELE UNITE ALE AMERICII — ◄Krajina: SPOJENÉ ŠTÁTY AMERICKÉ — Država: ZDRUŽENE DRŽAVE AMERIKE — Maa: AMERIKAN YHDYSVALLAT — Land: FÖRENTA STATERNA

▼M12

1	2	3	4	5	6
P-7041	Beltex Corporation	FORT WORTH	TEXAS	SH, CP	
P-13517	Southern Wild Game	DEVINE	TEXAS	SH, CP	
P-19571	Diamond K Ranch Game Meats	INGRAM	TEXAS	SH, CP	
P-19717	Ostrich Producers Coop/Midwest	DECORAH	TEXAS	SH, CP	

▼M18

País: URUGUAY — Země: URUGUAY — Land: URUGUAY — Land: URUGUAY — Riik: URUGUAY — Χώρα: ΟΥΡΟΥΓΟΥΆΗ — Country: URUGUAY — Pays: URUGUAY — Paese: URUGUAY — Valsts: URUGVAJA — Šalis: URUGVAJUS — Ország: URUGUAY — Pajjiż: L-URUGWAJ — Land: URUGUAY — Państwo: URUGWAJ — País: URUGUAI — Krajina: URUGUAJ — Država: URUGVAJ — Maa: URUGUAY — Land: URUGUAY

1	2	3	4	5	6
240	Caltes S.A.	PASO DE LOS TOROS	TACUAREMBÓ	CP, SH	

▼A1

►M19 Страна: ЗИМБАБВЕ — ◄País: ZIMBABUE — Země: ZIMBABWE — Land: ZIMBABWE — Land: SIMBABWE — Riik: ZIMBABWE — Χώρα: ΖΙΜΠΑΜΠΟΥΕ — Country: ZIMBABWE — Pays: ZIMBABWE — Paese: ZIMBABWE — Valsts: ZIMBABVE — Šalis: ZIMBABVĖ — Ország: ZIMBABWE — Pajjiż: ŻIMBABWE — Land: ZIMBABWE — Państwo: ZIMBABWE — País: ZIMBABUÉ — ►M19 Țara: ZIMBABWE — ◄Krajina: ZIMBABWE — Država: ZIMBABVE — Maa: ZIMBABWE — Land: ZIMBABWE

▼M12

1	2	3	4	5	6
10	Bulawayo Ostrich Producers (B. O.P.)	BULAWAYO	BULAWAYO	SH, CP	
15	Copro (Pvt) Ltd	NORTON	NORTON	SH, CP	